CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-19324-6 — Shakespeare Seen
Stuart Sillars
Index
More Information

# INDEX

Abrams, M. H. 77
accuracy, historical, in Knight's *Pictorial Shakspere* 39–43
acting, eighteenth-century, and 'natural' style 78
actors, cult of 58
  in Bell 1774 edition 59
actors in character, engravings of 4
*All's Well that Ends Well* 26–28
allegories, in Bellamy and Robarts 38–39
allusion and likeness, in Shakespeare painting 84
Alma-Tadema, Lawrence, *Meeting of Antony and Cleopatra* 151
Anon., *Macbeth at Drury Lane* 73–74
Anti-Corn Law League, and *Coriolanus* caricature 170
*Antony and Cleopatra*, Bell 1774 edition on 53
  illustrations and editions
    Alma-Tadema Fig. 52
    'barge she sat in' speech 148–149
    Bell 1788 147–148
    Bellamy and Robarts 34–39
    Cornwall 152
    Cowden Clarke 151–152
    Edwards and Grignion 146–147
    Etty, William 154–155
    Gérôme, Jean Leon 153–154
    Gilbert 152
    Gravelot 1740 146
    Knight, *Pictorial Shakspere* 149
    Knight, US editions 149–151
    through-illustrated editions 151–153
    Waterhouse
  images of, selection of event in 146–155
  individual images of 155
*Architectural Review*, on naturalistic staging 76
Arne, Thomas 188
  *see also Artaxerxes*
*Artaxerxes* 188
  *see also* Thomas Arne
*Art Journal* 153
*Art Union*, review of Leslie *Queen Katherine* 227
*As You Like It*, and Mulready painting 223
audiences
  in eighteenth-century theatre, compared with readership 6–7
  for Garrick's *Lear* 126–127
  from lower social ranks 4
  in Shakespeare's theatres 4

Baer, More, on theatre prices 127
Bancroft, Squire
  on Coghlan as Shylock 211
  on *Merchant of Venice* 211
Barry, James, *Lear Weeping over the Dead Cordelia* 226
Barry, Spranger, as Lear 136
Bartolozzi, Francesco, *Antony and Cleopatra* 1788 148
Bassi, Shaul and Alberto Tosi Fei, *Shakespeare in Venice* 216
Bate, Jonathan 49



© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-19324-6 — Shakespeare Seen
Stuart Sillars
Index
More Information



Bate, Rev. Henry, *Blackamoor Wash'd White* 193
Beaumont, George, and Haydon's *Macbeth* 217
beautiful, concept of 83
  *see also* Hogarth, William
Bell, John, 'Acting' edition 1774
  advertisement, 51–54
  critical discussions of 49–50
  double frontispieces in 31–34
  on Garrick
    as *Hamlet* 57–58
    as *Macbeth* 53
    in *Romeo and Juliet* 53
  illustrations in
    actor portraits and extra-theatrical scenes 50
    actors in character 9, 11–12
    aspects resembling staging 49
    by Edward Edwards 54–58
    of individual plays
    *Antony and Cleopatra* 53, 146–147
    *Comedy of Errors* 96–97, Fig. 22
    *Coriolanus* 158–159, Fig. 56
    *Hamlet* 58–59
    gravedigging scene, 57–58
    *King Lear* 128–129, Fig. 41
    *Macbeth* Fig. 15
    *Merchant of Venice* 200–201, Fig. 74
  individual play introductions 53
    *Hamlet* 58–59
    *King Lear* 53
    *Macbeth* 54–57
    *Ophelia* 58–59
    *Richard III* 53
    *Timon of Athens* 53
    *Titus Andronicus* 53
    *Twelfth Night* 53
    *Two Gentlemen of Verona* 53
    *Winter's Tale* 53
  notes as performance reading 53–54
  and novel illustration 60
  and performance 55–57
  and prompt books 49
  'royal paper' printing 60
  sales of 5
  and scholarly tradition 49
  subscription list 5–6
  title page declaration 50–51, Fig. 14
Bell, John, 'Literary' edition, 1788 13, 32–34
  *Antony and Cleopatra* 147–148
  *Coriolanus* 159
  *Julius Caesar* 142–146
  *King Lear* 129–131
  *Merchant of Venice* 201–202, Fig. 75
  *Othello* 184–186, 190–191
Bellamy and Robarts edition 13
  allegorical frontispieces 38–39, Fig. 8
  *Antony and Cleopatra* 34–39, Figs. 5–7
Bellamy, Anne, in *Romeo and Juliet* 75
Benjamin, Walter 72
Betterton, Thomas
  expressive qualities 77
  portraits of
    as Cassio in *Othello* 177
    as Lear 118–119
    as Othello 176
Bewick, Thomas 105
Bickham, George, caricature from *Julius Caesar* 169
binding, importance of, in illustration placing 33–40, 60
Black, James 132
*Blackamoor Wash'd White* (Bate) and *Othello* 193
Blake, William, *Canterbury Pilgrims* 224
Boas, T. S. R. 237
Boitard, François 12–13
  and Catholic iconography 91–93
  compositional iconography 234
  illustrations to Rowe 1709
    *Comedy of Errors* 91–93, Fig. 20
    *Coriolanus* 156–157, Fig. 54
    *Julius Caesar* 140–142, Fig. 45
    *King Lear* Fig. 37
    *links with theatre* 118–119
    and Nahum Tate 118
      *Merchant of Venice* 198, Fig. 73
    *Othello* 174–176, Fig. 64
    *Winter's Tale* 26–27, Fig. 1
  and *Lear* performances 126
Boitard, Louis Phillipe, Drury Lane riots broadsheet 188, Fig. 71
book production 9
  techniques of, nineteenth-century 39
borrowed attitudes, in Reynolds 83, 188–190
Bourgeois, Peter Francis, *Coriolanus* 165, Pl. 14



© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE
Cambridge University Press
978-1-107-19324-6 — Shakespeare Seen
Stuart Sillars
Index
More Information



Bowyer and Nichols, *Othello* 180–182
Bowyer, Robert, Hume *History* gallery 218
Boydell, John, print shop 3
Boydell Shakespeare Gallery 132–133
  anonymous essay on 85
  artists and works
    Barry, James, *Lear Weeping over the Dead Cordelia* 226
    Damer, Ann, *Coriolanus* 159–160, Fig. 57
    Dawe, George, *Cymbeline* 225–226, Pl. 26
    Hodges, William, *Merchant of Venice*, 207, Fig. 78
    Hoppner, John, *Cymbeline* 226
    Stothard, Thomas, *Othello* 225
  auction 98
  financial difficulties 218–219
  national school and grand style in 219
  rivals of 218
  subscription list 12
Boydell-Steevens edition, illustrations in 100
Briggs, Henry Perronet, *Romeo and Juliet* 228–229, Pl. 30
Browne, Gordon, *Henry Irving Shakespeare* illustrations 14
  *Coriolanus* 162–163, Fig. 60
  *Romeo and Juliet* 61–66, Fig. 16
    closing tableau Fig. 18
    and Irving's performance 62–66
    'Queen Mab' speech 63
    tomb scene 64, Fig. 17
Browne, John, *Merchant of Venice* engraving 207, Fig. 78
Bulwer, John
  on body postures 15
  *Chirologia* 77
  gesture in Rhamberg, *Julius Caesar* 144–145, Fig. 48
  on hand gestures 15
  *Pathomyotamia* 77
Burdett, Francis, and Cruikshank, *Coriolanus* caricature 169–170, Pl. 16
Burke, Edmund, *Sublime and Beautiful* 82–83
Burney, Edward
  illustrations to Bell 1788
    *Antony and Cleopatra* 147–148, Fig. 50
    *Henry V* 32–34, Fig. 4
    *King Lear* 129–130, Fig. 42
  Illustrations to Bellamy and Robarts
    death of Antony Fig. 5
    death of Cleopatra Fig. 6
    death of Cleopatra, second version Fig. 7
Burnim, Kalman A., on *King Lear* 136
  and Philip Highfill, on Bell editions 49, 58
Byrne, W., *Merchant of Venice*, Bell 1774, 200–201, Fig. 74
Byron, Lord, *Child Harold's Pilgrimage* 210

Capell, Shakespeare edition 6
captions with quotations, for Shakespeare paintings 227
  Boydell Gallery prints and paintings 100
  Garrick on 23
Carey, Brycchan, on Sancho 195
caricature
  importance of 236
  ownership of 3–4
Cartwright, Kent, on *Comedy of Errors* 90
Chapman, Ellen, in *Twelfth Night* 232
character, use of term 14–15
  criticism 54
  discussion of, in Bell 1774 59
  identification with, by audience and reader 222
  illustration of actors as, in Bell 1774 58–59
  paintings of groups in single play 223–224
  paintings of groups in several plays 224–225
  studies of Ophelia 237
  *see also* Hazlitt, William
Cherokee Embassy, in London 183
Cherokee visits to London, 1760s 183–184
choice of Hercules trope, in painting 78–79
  in Wootton *Macbeth*, 78–79 *see also* Shaftesbury, 3rd Earl
Cibber, Colley, on *Julius Caesar* 142
Cibber, Susanna, Van Bleeck's *Mrs Cibber as Cordelia* 131–132, Pl. 9
Cibber, Theophilus, *Two Dissertations* 11–12
Clint, George, *Falstaff's Assignation with Mistress Ford* 228, Pl. 29
Coghlan, Charles, as Shylock 211
*Comedy of Errors*, 16
  and *commedia grave* 91
  difficulties of illustrating 89–91
  generic complexity of, in Bell 1774 97–98
    in later illustrations 105–116



© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-19324-6 — Shakespeare Seen
Stuart Sillars
Index
More Information



illustration and painting
Bell 1774 96–97, Fig. 22
Boitard frontispiece 91–94, Fig. 20
Cornwall edition 108–109, Fig. 29
Cowden Clarke edition 109–114, Figs. 30–35
Dunstall portrait 97
Fuseli 100–102, Fig. 24
Gilbert 107–108, 113–116, Figs. 27–28, Fig. 36
Gravelot 94–95, Fig. 21
Howard 102–103, Fig. 25
Meadows 108–109, Fig. 29
Rigaud painting 98–100, Fig. 23
Staunton edition 107–108, 113–116
Thurston 103–105, Fig. 26
Wheatley 100
and Italian theatre 91
long absence from stage 89
metatheatric qualities 91
mingled genres in 89–90
staging models, absence of 235
connoisseur
instructions for, Fuseli 80–81
Richardson on rules for 79–80
*Connoisseur, The* 237
connoisseurship, theory of 76–77
Constable, John
*Cornfield* 221–222
*Salisbury Cathedral* 221
contemporary theatre of Shakespeare, images of 236
conversation pieces and domestic interiors, from 1830s 222
Cook, Dutton, on Bancroft *Merchant of Venice* 211
Cook, T., *Merchant of Venice*, Bell 1788 201–202, Fig. 75
Cooke, William, on Garrick's Lear 125–126
Copia, Renaissance concept of 83
copying in art, Reynolds on 83 *see also* borrowed attitudes
*Coriolanus*
illustrative tradition from Poussin 155–158
in painting and engraving, 165–169
Bell 1774 158–159
Bell 1788 159
Boitard 156–157, Fig. 54
Bourgeois 165, Pl. 14
Damer Fig. 57
domestic scene, in Quin 157–158, Pl. 13
Earlom, *Scene in* 165, Pl. 14
*Henry Irving Shakespeare* Fig. 60
*Leopold Shakespeare* 161–162, Fig. 59, Figs 61–3
Lawrence, *Kemble as Coriolanus* 165–168, Pl. 15
Marks caricature 170, 236, Pl. 17
Staunton 160, Fig. 58
*Universal Magazine* engraving 157, Fig. 55
contrast with Bourgeois image, 165
paintings compared, 168
political caricatures 169–170
rhythms of, and images 168–169
*Coriolanus and Plebeians*, Cruikshank 169–170, Pl. 16
Cornwall, Barry, edition 14
*Antony and Cleopatra* 152
*Comedy of Errors* 108–109
costume 23, 132
Boitard *Othello* 174–176, 178–179, Fig. 64
Garrick as Macbeth 69–70
Garrick as Othello 183
illustrations, as record of 58
Moorish, in Hayman 1740 *Othello* 182, Fig. 68
*Omai* (O'Keefe) 192
Taylor 1788 *Othello* 185–186, Fig. 69
*Country Life* 237
Covent Garden Theatre promptbooks, and Bell 1774 49, Fig. 14
Cowden Clarke, Charles 14
Cowden Clarke, Mary 14
Cowden Clarkes' edition
*Antony and Cleopatra* 151–152
*Comedy of Errors* 109–114
Cruikshank, George, *Coriolanus Addressing the Plebeians* 169–170, Pl. 16
*Cymbeline*
Dawe painting 225–226, Pl. 26
Hoppner painting 226

Dabydeen, David 176
Damer, Ann, *Coriolanus* 159–160, Fig. 57
Danby, Francis, *Scene from* Merchant of Venice 230, Pl. 31
Davenant, William, heath scenes in *Macbeth* and *King Lear* 118
Davis, Jim, illustrations of comic acting 236
Dawe, George, *Imogen in the Cave* 225–226, Pl. 26



© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE
Cambridge University Press
978-1-107-19324-6 — Shakespeare Seen
Stuart Sillars
Index
More Information



de Loutherbourg, Philip James 32–33, 75–76
  illustrations for Bell 1788
    *Coriolanus* 159
    *Henry V* 32–33, Fig. 4
    *King Lear* 130–131, Fig. 43
    *Merchant of Venice* 201–202
    *Othello* 190–191, Fig. 72
  paintings
    *Avalanche in the Alps* 83
    *Coalbrookdale by Night* 220
  stage designs
    at Drury Lane 52
    O'Keefe's *Omai* 192
    *Omai* maquettes 75–76, Pl. 7, Pl. 8
Derrida, Jacques 56–57
Diderot, Denis, *Paradox of Acting* 76
Digges, Leonard, on *Julius Caesar* 142
discussion, eighteenth-century, in social settings 238
domestic art as national style 222
*Dramatic Notes*, on *Romeo and Juliet* tableau 65
Drury Lane riots broadsheet, L. P. Boitard 188, Fig. 71
Drury Lane Theatre promptbooks, and Bell 1774 49, Fig. 14
du Guernier, Louis 13
  illustration to *King Lear*, Theobald 13, Fig. 38
  illustrations to Rowe 1714
    *Comedy of Errors* 91–94
    *Julius Caesar* 141–142, Fig. 46
    *Othello* 178–179, Fig. 65
    *Richard III* 30, Fig. 3
*Duncombe's Miniature Caricature Magazine* 170, Pl. 17
Dunstall, John, in *Comedy of Errors* 97

Earlom, Richard, *Scene in Coriolanus* 165, Pl. 14
easel paintings, forms of 6–8
economic factors, and Shakespeare imaging 235–236
economic forces, for artists and engravers 9
Edwards, Edward, illustrations for Bell 1774, 54–58
  *Antony and Cleopatra* 146–147
  *Comedy of Errors* 132, Fig. 22
  *Coriolanus* 158–159, Fig. 56
  *King Lear* 128, Fig. 41
  *Macbeth* 56–57, Fig. 15
  *Merchant of Venice* 200–201, Fig. 74
Elizabeth I, Queen,
  letter to Sultan Mahumet Cham 172–173
  proclamation on 'Blackamoors' 172–173
emblematic elements, in Zoffany's *Garrick and Mrs Pritchard* 72
'emblematical devices', Shaftesbury on, in paintings 79
emotion
  Bell 1788 *King Lear* frontispiece 129–130
  expression of, in art and theatre 221
  responses to Garrick's *Lear* 125–126
engraving
  on copper 14
  costs of 3–4
  display of 2–4
  on wood 14
Erne, Lucas 25
eroticism in Shakespeare painting 132
  through verbal puns 228–229
  *see also* Briggs, Henry; Clint, George; Etty, William
Etty, William, *Arrival of Cleopatra* 154–155, Pl. 12
expression, in eighteenth-century acting 77

fashionable forces on imaging 236
fees, for artists and engravers 218
Franklin, Colin 59–60
French Revolutionary War, economic consequences of 218
frontispiece
  as advertisement, 30
  definition and function 29–30
  double 32–34
  placing of, in eighteenth century 31–34
Fuseli, Henry
  anatomical distortions in 78
  iconographic references in 83
  *Instructions for the Connoisseur* 80–81
  lectures on Renaissance art 81
  Milton Gallery 218
  paintings and illustrations
    *Edgar, Feigning Madness* 133–134, Pl. 11
    *Comedy of Errors* illustration 100–102, Fig. 24
    Lavater illustrations 77–78
    *Macbeth and the Armed Head*, 218
    *Weird Sisters*, Gillray 1–2, Pl. 1



© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-19324-6 — Shakespeare Seen
Stuart Sillars
Index
More Information



Gainsborough, Thomas
*Mr and Mrs Robert Andrews* 207–209
portrait of Ignatius Sancho 194–195
Galle, Philips, *Coriolanus* 156–157
Garrick, David 15
in Bell's *English Drama* 128–129
costumes and movement 70
and *Lear* audience 126–127
letter to Hayman on *Lear* 124–125
letter to Hayman on *Othello* illustration 21–24
posture of recoil 186
revisions of Tate's *Lear* 125–128
roles and productions
*Hamlet*, Bell 1774 on 57–58
*King Lear* 52
*emotional effect of* 125–126
*Macbeth* 68–72
*Bell 1774 on* 53
*Othello* 183
*Romeo and Juliet* 75
*Bell 1774 on* 53
on visual tradition 23–24
Gascoygne, George, *Supposes*, and *Comedy of Errors* 91
Geertz, Clifford 238
Gentleman, Francis, and Bell 1774 49
advertisement to 51–54
on *Othello* 186
*Gentleman's Magazine* 236
George III, King, as Coriolanus in Cruikshank caricature 169, Pl. 16
Gérôme, Jean Leon, *Cleopatra and Caesar* 153–154, Fig. 53
Gilbert, John, illustrations in Staunton edition 14
*Antony and Cleopatra* 152
*Comedy of Errors* 107–108, 113–116, Figs. 27–28, Fig. 36
*Coriolanus* 160, Fig. 58
*Merchant of Venice* 212 *see also* Morgan, Aaron
*Richard II* 43–46, Fig. 13
effect of page-opening position 43–46
Gildon, Charles, on Betterton and expression 77
Gillray, James 1–4
*Minions of the Moon* Pl. 1
*Tales of Wonder* 196
*Very Slippy Weather* 3
Gower, John, *Confession Amantis* 41
tomb, in Knight's *London* 40, Fig. 9
in Knight's *Pericles* 40, Fig. 10
Grand Tour 202–212
Grangerising (extra-illustrating) 105
*Graphic Gallery of Shakespeare's Heroines* 213–215
Gravelot, Hubert 13
*All's Well that Ends Well* 26–28, Fig. 2
*Antony and Cleopatra* 146, Fig. 49
*Comedy of Errors* 94–95, Fig. 21
novel illustrations 38
*Othello* 179–180, Fig. 66
Greek art, influence of 80–81
Green, Valentine, *Garrick and Mrs Pritchard in Macbeth* 68–69, Fig. 19
Grignion, Charles
*Merchant of Venice*, Bell 1774 200–201, Fig. 74
Reddish as Edgar 128–129
Guest, Harriet, on Omai 186–187
Guinness, Alec, modern dress *Hamlet* 70
Gurr, Andrew 120

half-price tickets 4, 126
Hamilton, William, fee for Boydell painting 218
*Hamlet*, Bell 1774 on 57, 58–59
illustrations of, 237
Hanmer, Thomas, 13
illustration instructions
*King Lear* in 1740 edition 122–124
*Merchant of Venice*, 182
*Titus Andronicus*, 182
Haydon, Benjamin Robert
*Macbeth*, 217
*Romeo leaving Juliet*, 217
Hayman, Francis 13
illustrations for Hanmer 1740–4
*King Lear* 122–125, Fig. 39
*Othello* 21–24, 180–182, Fig. 68
illustrations for Jennens 1770
*King Lear* 124–125, Fig. 40
*Othello* 180–182, Fig. 67
rococo design in 234
Hazlitt, William 54
*Characters of Shakespeare's Plays* 14–15
and Lavater 77
Heath, Caroline, in *Twelfth Night* 232
Heckscher, William S. 237



© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE
Cambridge University Press
978-1-107-19324-6 — Shakespeare Seen
Stuart Sillars
Index
More Information



*Henry IV*, and Weird Sisters 1–2
*Henry V* 32–34, Fig. 4
*Henry V*, double frontispiece in Bell 1788 32–34
*Henry VIII*
  and Charles Knight, *History of London* 40
  Leslie, C. R., *Queen and Patience* 227–228, Pl. 28
  trial scene, paintings by Andrews and Harlow 227
*Henry Irving Shakespeare* 14, 61–66
  as acting edition 61–62
  *Coriolanus* 162–163, Fig. 60
  and Irving performance 61–66
  multiple identities of 66
  prospectus for 61–62
  *Romeo and Juliet* final tableau 65–66
  *Romeo and Juliet* tomb scene 63–64
  as scholarly edition 66
  *see also* Browne, Gordon
heroic style, unfulfilled 225–226
Herrick, Robert 132
history painting, ideas of 80
  Richardson on 80
Hodges, William, *Merchant of Venice V.I.* 207, Fig. 78
Hogarth, William
  *Analysis of Beauty* 81
  black servants in paintings by 176
Holland, Peter 49–50
Hollis, George, engraving of Turner, *Juliet and her Nurse* 205–206, Pl. 21
Hopkins, William, Drury Lane prompter 51
Hoppner, John, *Cymbeline* 226
Howard, Frank, *Spirit of Shakespeare* 102–103
  *Comedy of Errors* in 102–103, Fig. 25
Hull, Thomas, 'The Twins' in *Comedy of Errors* 97
Humphrey, Hannah 3–4

iconographical reference, in paintings 83 *see also* allusion and likeness; Boitard; borrowed attitudes; copia; Fuseli; Reynolds
illustrated editions
  disciplines involved in 25–26
  readership of 5–6
  and Shakespeare interpretation from 1830s 222
*Illustrated Sporting and Dramatic News* 236
illustrations
  marking climax of plays 57
  marking pivotal moments in plays 57–58
  as notes, in Knight's *Pictorial Shakspere* 39–43
income, importance of, for artists and actors 24
individual figures, importance in Shakespeare imaging 234
Irish Shakespeare Gallery, Woodmason's 218
Iroquois visitors at *Macbeth* 178

Jekyll, Joseph, *Letters of Ignatius Sancho* 195
Johnson, Samuel
  Shakespeare edition 6
  usage of 'illustration' 50
Jonson, Ben, *Masque of Blackness* 177
journalism, illustrated, and Shakespeare illustration 46
journals, popular, as critical sources 236
*Julius Caesar*
  Beerbohm Tree production 142
  Brutus and Cassius confrontation 142
  images of 139–146
    Boitard 140–142, Fig. 45
    du Guernier 141–142, Fig. 46
    and performance 142
    and political caricatures 169
    Ramberg 1788 142–146, Fig. 47
    rejection of stage practice in 139–140
    Rhamberg 1788 144–145, Fig. 48

Kean, Charles 32–33
  historical episodes 64
  *Merchant of Venice* 209–211
    fly-leaf, 209–210
Kean, Edmund
  'Kean crawl' in *Hamlet* 233
  as Othello, 193–194, Pl. 19
Kemble, John Philip 32–33
  as Coriolanus, 158
Keysler, Johann, *Travels through Germany* 202
*King Lear* 16
  artists and paintings
    Barry, James 226
    Fuseli, Henry 133–134, Pl. 11
    Newton, Gilbert Stuart 226
    Poole, Paul Falconer, 226
    Romney, George, 131
    Runciman, Alexander 131
    Runciman, John 131



© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-19324-6 — Shakespeare Seen
Stuart Sillars
Index
More Information



Scharf, George, *Macready* 134–135, Fig. 44
Van Bleeck, Pieter 131–132, Pl. 9
West, Benjamin 132–133, Pl. 10
Bell 1774 on 53
editing and audience demands 235
Garrick and 52, 124–125
illustrators and editions
Bell 1774 128–129
Bell 1788 129–131, Fig. 43
Boitard 118–120, Fig. 37
Hayman 1740 122–125, Fig. 39
Hayman 1770 124–125, Fig. 40
Rowe 1714 121–122, Fig. 38
images and heath scene 117–118
images and performance 135–136
lightning in performances 120
staging, text and images relation 117
and *Universal Museum* 136
Kirkall, Elisha 12–13
Kneller, Godfrey, portraits of Betterton as Lear 118–119
Knight, Charles 6
*History of London* 40, Fig. 10
*Penny Magazine* 40
*Pictorial Shakspere* 14, 39–43
different forms of 42–43
frontispieces as embellishments 40
images from other publications 40
images of plays in
*Antony and Cleopatra* 149
*Merchant of Venice* 202–205, Figs. 76–77
*Pericles* 40–42, Figs. 10–12
US edition
*Alma-Tadema, Antony and Cleopatra* 151, Fig. 52
*and stereo plates* 12
*Waterhouse, Cleopatra* 151, Fig. 51
'Imperial' edition, *Antony and Cleopatra* in 153–154, Fig. 53

Lacy, Walter, in *Twelfth Night* 232
Lambert, W., *Kean as Othello* 193–194, Pl. 19
Landseer, Edwin 222
Lavater, John Caspar
*Aphorisms* 77–78
and eighteenth-century acting, 77–78
and Hazlitt 77
*Physiognomy* 77–78
Lawrence, Thomas, *Kemble as Coriolanus* 165–168, Pl. 15
and Opie, *Lady as Cressida* 230–232, Pl. 32
Le Brun, Charles 15
on passions 77
Leney, William, *Coriolanus* 159–160
*Leopold Shakespeare* 14, 160–165
*Coriolanus* 161–162, Fig. 59, Figs. 61–63
return of women in 163–165
rhythm of images and text 164–165
Leslie, C. R., 221
*Characters in* Merry Wives 223–224, Pl. 24
*Queen Katharine and Patience* 227–228, Pl. 28
*Sketch for* Twelfth Night 226–227, Pl. 27
Lessingham, Jane, as Ophelia in Bell 1774 58–59
Lichtenberg, Georg Christoph, on Garrick posture 70
lighting, in stage paintings 72
literature, and painting 79
*London Chronicle*
on 1761 Cherokee visit, 183
on 1762 Cherokee visit, 183–184
*London und Paris* 3, 8
Longinus, on Sublime 82
*Love's Labour's Lost*, 'Blackamoors' in 177
Luckyj, Christina, on race in *Othello* 172–173

McArdell, James, *Garrick as Lear* mezzotint 130
*Macbeth*
in Bell 1774 edition Fig. 15
performance notes in 54–57
illustrations and paintings of
Gillray caricature 1–2, Pl. 1
Haydon 217
Wootton 78–79
Wright 74
Zoffany 68–72, Pl. 3
Zuccarelli 74
Macbeth, character of, in Bell 1774 54–57
Macbeth, Garrick as, in Bell 1774 53
*Macbeth at Drury Lane*, anonymous painting 73–74, Pl. 4
accuracy of representation in 73–74



© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE
Cambridge University Press
978-1-107-19324-6 — Shakespeare Seen
Stuart Sillars
Index
More Information



McKellen, Ian, *Richard III* 52
Mackenzie, Henry, *Man of Feeling* 221
Macklin, Charles, as Shylock 200
Macklin, Thomas, *Poets' Gallery* 218
Maclise, Daniel 232–233
  and photography 232
  *Play Scene in Hamlet* 232–233
    'Kean crawl' in 232–233
  and Pre-Raphaelite Brotherhood, 232–233
  *Twelfth Night* painting 232
Macready, William Charles 32–33
Malone, Shakespeare edition 6
Marcus, Leah, on concept of racism in *Othello* 172
Marks, John Lewis *Coriolanus* 170, Pl. 17
  contemporary costume in 170
  *Othello* 196, Pl. 20
Martin, John
  apocalyptic paintings 220
  *Macbeth* 220
Master Betty, in *Julius Caesar* caricature 169
Meadows, Kenny
  *Comedy of Errors* illustrations 108–109, Fig. 29
  *Merchant of Venice* illustrations 212
*Measure for Measure* illustration, Bell 1774 57
Meek, Richard 237
Meiningen Theatre 142
*Merchant of Venice*, as aesthetic entity 202–212
  approaches in 1774 and 1788 editions 202
  changing visual treatment of 16
  Coghlan, Charles, as Shylock 211
  early stress on trial scene, 199
  in illustrated editions
    Bell 1774 200–201, Fig. 74
    Bell 1788 201–202, Fig. 75
    Boitard 1709 198, Fig. 73
    du Guernier 1714 199
    Knight *Pictorial Shakespere*, 202–205, Figs. 76–77
    Staunton 212
  individual images of
    Danby, *Scene from* 230, Pl. 31
    Heath's *Shakespeare Gallery* 213, Figs. 79–80
    Hodges, Act 5 Scene 1 207, Fig. 78
    in Morgan, *Mind of Shakespeare* 212
    Turner, *Grand Canal*, 206–207, Pl. 22
    *Juliet and her Nurse*, 205–206, Pl. 21
    Woods, Henry, *Portia* in *Graphic Gallery* 213–215, Pl. 23
  Kean, Charles, production 209–211
    Crabbe Robinson on 211
  Orgel, Stephen, on Shylock 213
  recent criticism of 197
  separation of characters from play 213–215
  social and political attitudes towards 197–198
Merchant, W. M. 49, 71, 237
  on *Coriolanus* illustration tradition 155–156
*Merry Wives of Windsor* 223–224
  Clint, *Falstaff and Mistress Ford* 228, Pl. 29
  Leslie, C. R., *Characters in Merry Wives* 223–224, Pl. 24
metatheatre, in Shakespeare's plays 91
mezzotint 69
  as influence on painting styles 235
*Midsummer Night's Dream* 91
Millais, John Everett 153
moment, selection of, for visual treatment 70
Montagu, Mary Wortley 182–183, 185–186
Moor, various meanings of term 187–188
*Moorish Ambassador to Elizabeth I*, portrait 177
Moreau le Jeune, *Antony and Cleopatra* 148, Fig. 50
Morgan, Rev. Aaron, *Mind of Shakespeare* 212
Morland, George, *The Slave Trade* 193–194, Pl. 18
*Morning Post*, on Turner, *Juliet and her Nurse*, 206
Mulready, William, *Seven Ages of Man*, 223
multiple illustration, in nineteenth-century editions 105–107 *see also* through-illustrated editions
Murphy, Andrew 25

Newton, Gilbert Stuart, *Lear Attended by Cordelia* 226
Nicoll, Allardyce 73–74
  on Garrick costume 70
novel illustration 38
  and Bell 1774 edition 60
  mediated naturalism of 55
novel-reading, popularity of 222
Nugent, Thomas, *The Grand Tour* 202

O'Keefe, John, *Omai* 75–76, 191–192, Pls. 7–8
  costumes for, 192
Ogden, James, on *King Lear* performance and image 118



© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-19324-6 — Shakespeare Seen
Stuart Sillars
Index
More Information



Omai, discussion of origins 187–188
visit to England 186–193
*Westminster Gazette* on 186
*Omai*, portrait by Reynolds 188–190, Fig. 70
Opie, John
and imagination overreached, 231–232
*Lady in the Character of Cressida* 230–232, Pl. 32
and Lawrence, *Kemble as Coriolanus* 230–232, Pl. 15
rare in output 231
Orgel, Stephen 197
on Shylock 213
Osborne, Laurie 49
*Othello*
attitudes to race in 16, 171–173
Garrick on illustration of 21–24
illustrations and paintings of
Boitard 174–176, Fig. 64
de Loutherbourg 190–191, Fig. 72
du Guernier 178–179, Fig. 65
Gravelot, 179–180, Fig. 66
Marks, J. L. 196, Pl. 20
Taylor, Isaac 184–186, Fig. 69
Kean, Edmund in 193–194
Luckyj on 172–173
Marcus on 172
performance for 'ladies of Quality' 176
performance for Moroccan Ambassador 177
race and rank in 171–173
Rymer on 171
Otway, Thomas, *Venice Preserved*, 199

painting, Shakespeare
aesthetic independence of 70–71
and connoisseurship 67–68
differences from acting, 85
differences from prints 67–68
early nineteenth-century 16
as performance record 72–76
and theatrical portraits 67–68
Parkinson, T.
*Merchant of Venice* 1774, 200–201, Fig. 74
Reddish as Edgar 128–129
Partridge, Eric, on word 'brush' 229
passions, acting, in 15
depiction of, on stage 22–23
expression of, in visual art 77–78
representation of, in Bell 1774 58–59
Pavis, Patrice 50
performance, varieties of 235
*Performance at a Country Barn*, Wright 74, Pl. 5
performance reading
definition of term, 48–49
and Bell 1774 *Macbeth* 60–61 *see also Henry Irving Shakespeare*
performance records, in less formal genres 74
performance and scholarly editing, relation between 49
*Pericles*, in Knight's *Pictorial Shakspere* 40–42
perspective, as narrative force 94 *see also Comedy of Errors*; Boitard; du Guernier
Peters, Julie Stone 49
Peters, Rev. Matthew William 132
photography, and Maclise, *Twelfth Night* painting 232
picturesque, concept of 83
placement of images within editions, 34–39, 46
Plautus, *Menœchmi*, and *Comedy of Errors*, 91
Pointon, Marcia, 58
political caricatures, and Shakespeare
*Coriolanus* 169–170
*Julius Caesar* 169 *see also* Gillray, *Minions of the Moon*
political factors in imaging 236
polyscenality, in frontispiece design 93
Poole, Paul Falconer, *Death of Cordelia* 226
Pope, Elizabeth, *Antony and Cleopatra* 147–148
portrait engravings, Betterton as Lear 120–121
portraiture, and Shakespeare painting 80
posture, in eighteenth-century acting 77
Poussin tradition, in *Coriolanus* imaging 160
Pre-Raphaelite Brotherhood as English school of painting 233
price riots 126–127
prints
popular, significance of 157
production and sale 12
Pritchard, Hannah, as Lady Macbeth 68–72
*Public Advertiser*, on 1762 Cherokee visit 184
*Punch* 236
Purton, William, Constable memorial 221
Pyne, W. R., *Performance at Country Barn Theatre* 74, Pl. 5



© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE
Cambridge University Press
978-1-107-19324-6 — Shakespeare Seen
Stuart Sillars
Index
More Information



*Queen, The* 237
Quin, James, as Coriolanus 157–158, Pl. 13

race and rank, in *Othello* 171–173
Ramberg, J. H.
  *Julius Caesar* 1788 142–143, Fig. 47
  *Merchant of Venice* 1788 201–202, Fig. 75
rank and race, attitudes to, in eighteenth-century art, 176–177
readers
  first, of illustrated editions, 28–29
  new 29
  'Qualified' 29
reading experience, in later illustrated editions 114–116
reading practices
  in Bellamy and Robarts 39
  circumstances of 59–60
  as construction of play, in *Henry Irving Shakespeare*, 66
  in illustrated editions 26–27
  in Knight's *Pericles* 40–42
  range of, in illustrated editions, 46
  skills in, for early readers 2
  *see also* performance reading
Reddish, Samuel, as Edgar 128–129
Regency crisis, and Gillray, *Weird Sisters* 1–2
reproduction of paintings, effects of 72
Reynolds, Joshua
  paintings
    *Apollo Belvedere* 188–190
    *Augustus Keppel* 188–190
    *Omai* portrait 188–190, Fig. 70
  writings
    *Discourses on Art* 81
    essay on Shakespeare 84
    on Sublime 82
Rhamberg, *Julius Caesar* 144–145, Fig. 48
*Richard II*, in Staunton *Library Shakespeare* 43–46
*Richard III*
  Bell 1774, on 53
  frontispiece, Rowe 1714, 30
  and Knight's *History of London* 40
  McKellen, Ian, film script for 52
Richardson, Jonathan
  on history painting 80
  on painting and literature 79–80
  on portraiture 80
  *Science of a Connoisseur* 79–80
  *Theory of Painting* 79–80
Richter, Adrian Ludwig, *Comedy of Errors* illustration, Fig. 34
Richter, Henry James (?) 'Allegory' Fig. 8
Rigaud, John Francis, *Comedy of Errors* painting 98–100, Fig. 23
riots
  new price 74, Fig. 71
  as social force influencing images 236
Ripley, John, on *Julius Caesar* 137–139
Rivington Shakespeare, Fuseli *Comedy of Errors* in 100–102, Fig. 24
Robinson, Henry Crabbe, on Kean's *Merchant of Venice* 211
role, as distinct from character 14–15
Rolls, Charles, *Play Scene in Hamlet* 232–233
Roman plays 16
  new tragedic form in 137–138
  political images from 169–170
  problems in visual treatment 139
  special conflicts in 138
romance, *Comedy of Errors* seen as 90
*Romeo and Juliet*,
  Briggs painting 228–229, Pl. 30
  Garrick in 53
  *Henry Irving Shakespeare* 62–66
  Queen Mab speech 63
  Wilson painting 75, Pl. 6
Romney, George, *Lear in the Tempest* 131
Rosenberg, Marvin 171–173
Rowe, Nicholas
  1709 edition 12–13
    *Comedy of Errors* 91–93, Fig. 20
    *Coriolanus* 156–157, Fig. 54
    *King Lear* 121, Fig. 37
    *Merchant of Venice* 198, Fig. 73
    *Othello* 174–176, Fig. 64
    *Winter's Tale* 26–27, Fig. 1
  1714 edition 12–13
    *King Lear* 121–122, Fig. 38
    *Merchant of Venice*, 199
    *Othello* 178–179, Fig. 65
Runciman, Alexander, *Lear on the Heath* 131
Runciman, John, *Lear in the Storm* 131
Ruskin, John, *Stones of Venice* 210



© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-19324-6 — Shakespeare Seen
Stuart Sillars
Index
More Information



Ryder, Thomas, fee received from Boydell 218
Rymer, Thomas, on *Othello* 171

Salomon, H. C. 237
Sancho, Ignatius
  in England 194–195
  letters of 195
  portrait by Gainsborough 194–195
Scharf, George, Macready as Lear 134–135, Fig. 44
science and industry in paintings 220–221
Scott, Clement, on Bancroft's *Merchant of Venice* 211
Selous, Henry Courtney 14
  *Antony and Cleopatra* 151–152
  *Comedy of Errors* 109–114, Figs. 30–33, Fig. 35
sensibilité Fig. 8
  *see also* allegories
sentimentality, of Garrick 156–157
sequential images, *Leopold Shakespeare Coriolanus* 162–163
Serlio, Sebastian, *Architettura* 198
  comedy 93–94
  tragedy 92–93
Seven Years War 127
Shaftesbury, 3rd Earl of, *Historical Draught* 78–79
*Shakespeare Gallery*, Heath's 213, Figs. 79–80
Shakespeare, William
  plays, publication of, in lifetime 24–25
  possible portrait in Turner's *Grand Canal Venice* 207, Pl. 22
Shakespeare images
  and changes in stage design 74–76
  character and situation, later preference for 217
  compositional forms 74
  critical discussions of 237
  decline of interest in 217
  earlier nineteenth century 16
  eighteenth century 74–76
  and European forms 74
  and mid-Victorian taste 227–228
  and naturalistic staging 76
  stylistic change in 9, 10–11
Sharpe, William, *Lear* engraving 132–133
  fee from Boydell for 218
Sheepshanks Collection, Victoria and Albert Museum 228
Sheldricks, W., *Kean as Othello* 193–194, Pl. 19
Siddons, Sarah 32–33
  in *Blackamoor Wash'd White* 193
  in *Henry VIII* paintings 227
Simonet, T. B. *Merchant of Venice*, Bell 1788 201–202
Skinner, Quentin 197
slavery, abolition movement 193
Smirke, Robert 218–219
Smith, John Raphael, *The Slave Trade* 193–194, Pl. 18
Smock Alley, and *Coriolanus* 158
social factors, in textual revision and illustration 236
social issues, in treatment of characters 236
social unrest, eighteenth century 9
Southerne, Thomas, *Oroonoko* 177
*Spectator, The* 236
stage design, changes in 74–76
stage right and left, importance of 22
Stanivukovic, Goran, on *Comedy of Errors* 90
Staunton, Howard, Shakespeare edition 14, 43–46
  *Coriolanus*, 160
  *Library Shakespeare* and image-text relation 43–44
  multiple viewpoints in 44–46
Stone, George Winchester 125
Stothard, Thomas 218–219
  *Othello*, for Boydell Shakespeare Gallery 225
  *Shakespearean Characters* 224–225, Pl. 25
*Studio, The* 238
  special numbers 237
styles and techniques, influence on Shakespeare imaging 235
Sublime, Burkean 82–83
  and English painting 82
  *see also* Longinus
Sublime, shift from Longinian to Burkean, in painting, 219–220
Sultan Mahumet Cham 172–173
Summers, Montague, 237

Tate, Nahum, version of *King Lear* 118–120
  influence of, 136
  revised by Garrick 125–128
Taylor, Isaac, Bell 1788 *Othello* 184–186, Fig. 69



© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-19324-6 — Shakespeare Seen
Stuart Sillars
Index
More Information



Telbin, William, designs for Irving's *Romeo and Juliet* 63–64
*Tempest*, illustration, Bell 1774 57
Terry, Ellen, as Portia 211
Thackeray, William Makepeace
  as art critic 222–223
    review of Leslie, *Merry Wives* 223–225
    review of Mulready, *Seven Ages of Man* 223
  *Yellowplush Papers* 203
Theobald, Lewis, 1740 edition
  *Antony and Cleopatra* 13, 146, Fig. 49
  *All's Well that Ends Well* 26–28
  *Comedy of Errors* 94–95
  *Othello* 179–180, Fig. 66
theories of painting, eighteenth century 76–85
Thompson, John, *Comedy of Errors* engraving 103–105, Fig. 26
through-illustrated editions
  new range of structure and style in 234–235
  operations and failings 152–153
Thurston, *Comedy of Errors* 103–105, Fig. 26
*Times, The*, on Turner, *Juliet and her Nurse* 205–206
*Timon of Athens*, Bell 1774 on 53
*Titus Andronicus* 138
  Bell 1774 on 53
Todorov, Tzvetan 50
Tree, Beerbohm, *Julius Caesar*, production 142
*Troilus and Cressida*
  Opie, *Lady as Cressida* 230–232, Pl. 32
Turner, J. M. W., *Grand Canal, Venice* 206–207, Pl. 22
  *Juliet and her Nurse* 205–206, Pl. 21
*Twelfth Night*
  Bell 1774 53, 57
  Leslie *Sketch* 226–227, Pl. 27
  Maclise painting 232
*Two Gentlemen of Verona*, Bell 1774 on 53

unexpected, importance of in great art 81–82
unified effect, of image and text 46–47
*Universal Magazine*, *Coriolanus* engraving 157, Fig. 55
*Universal Museum*, on Barry as Lear 136

Van Bleeck, Pieter, *Mrs Cibber as Cordelia* 131–132, Pl. 9
Vandergucht, Gerard 13
Vandergucht, Michael, engraving of Betterton 119
Vaughan, Virginia Mason 171–173
Vauxhall Gardens 4
*Very Slippy Weather*, Gillray 3, Pl. 2
visual criticism, paintings as 71

Walpole, Hugh, on Reynolds' 'borrowed attitudes' 83
war, in eighteenth century 8
Ward, James, *Gordale Scar* 83
Ward, Sarah, as Portia in *Julius Caesar* 144
Waterhouse, William, *Cleopatra* 151, Fig. 51
Webster, Mary 69
Webster, Thomas, and Cranbrook Colony 222
*Weird Sisters*, Gillray, engraving 1–2, Pl. 1
West, Benjamin 218
  *Death of Wolfe* 225
  *King Lear* 132–133, Pl. 10
    Boydell fee for 218
*Westminster Gazette*, on Omai 186
Wheatley, Francis, *Comedy of Errors* illustration 100
Wilson, Benjamin
  *Garrick and Bellamy in Romeo and Juliet* 75
  *Garrick as Lear* 130–131
  *Romeo and Juliet* 190–191, Pl. 6
Winckelmann, Johann Joachim, on Greek art 80–81
Wind, Edgar 83
Winter, William
  on *Julius Caesar* 142
  on Kean as Othello 194
*Winter's Tale*
  Bell 1774 on 53
  Boitard illustration 26–27, Fig. 1
Woodmason, James, Irish Shakespeare Gallery 218
Woods, Henry, *Portia* 213–215, Pl. 23
Wootton, John, *Macbeth and Witches* 78–79
  and Shaftesbury 79
Wright, J. W., portraits of characters in *Merchant of Venice* 212
Wright, John, *Performance at a Country Barn (Macbeth)* 74, Pl. 5
Wright, Joseph, science paintings 220

Young, Alan
  on *Hamlet* 237
  on Shakespeare and *Punch* 236



© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-19324-6 — Shakespeare Seen
Stuart Sillars
Index
More Information



'Young Roscius', in *Julius Caesar* caricature 169
Younger, Joseph, Covent Garden prompter 51

Zoffany, Johann
  *Garrick and Mrs Pritchard in Macbeth* 68–72, Pl. 3, Fig. 19
    compared with Boitard *Othello* 174
    as conversation piece 71–72
    and stage action 70
    *and Zoffany's other work* 71–72
  *George Prince of Wales* 71–72
  preference for mezzotint reproduction 69
Zuccarelli, Francesco, *Macbeth* 74



© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org